

 **Kraków**



Un city break di successo
CRACOVIA





Kraków

La magia della Piazza del Mercato, con i tanti tavolini all'aperto, i suggestivi vicoli di Kazimierz, il Wawel e i lungofiume che costeggiano la Vistola – questi elementi,

insieme a tanti altri, attirano i visitatori a Cracovia e rendono il loro soggiorno indimenticabile.

Cracovia offre qualcosa per tutti: per gli amanti della cultura, dell'arte, della gastronomia e dell'intrattenimento. Ma come orientarsi in questa moltitudine di proposte? Quali attrazioni scegliere durante un soggiorno a Cracovia? Cosa merita di essere visitato? Cosa assaggiare? Cosa scegliere quando si ha a disposizione solo un weekend? Abbiamo preparato un breve itinerario che potrai modificare come preferisci!



Scansiona il codice e scopri altre attrazioni di Cracovia



Come raggiungere Cracovia?



In aereo

L'aeroporto di Cracovia dispone di un'ampia rete di collegamenti aerei, che ogni anno si arricchisce di nuove destinazioni. L'Aeroporto è collegato al centro città tramite treni, autobus e taxi.



In treno

La stazione centrale di Cracovia serve il traffico ferroviario nazionale e internazionale. Si trova nel pieno centro della città ed è collegato alla rete del trasporto pubblico urbano. Da qui si può passare facilmente alla rete tramviaria, anche se la piazza principale è raggiungibile con una breve passeggiata. I taxi raggiungono anche il parcheggio situato al livello superiore della stazione.



In autobus

La stazione degli autobus MDA si trova nelle immediate vicinanze della Stazione Ferroviaria. Nei pressi vi sono anche le fermate delle linee urbane e i posteggi dei taxi.



In auto

Se decidete di viaggiare in auto, ricordate la zona di parcheggio a pagamento, in vigore dal lunedì al sabato dalle 10:00 alle 20:00.

Pagate ai parchimetri oppure tramite app. Le tariffe non sono in vigore la domenica.



Scansiona il codice e scopri dove parcheggiare





Dove alloggiare?

Cracovia offre una vasta gamma di possibilità di alloggio per tutti i gusti e tutte le tasche. Puoi scegliere tra confortevoli hotel, accoglienti ostelli, pensioni intime o alloggi privati, tutti situati in posizioni comode.



Verifica che l'appartamento, l'ostello o la camera che hai scelto siano in regola con la legge – EKON



Come spostarsi?

A Cracovia circolano tram e autobus sulle linee diurne e notturne. Il biglietto a tempo o per corsa singola può essere acquistato presso le numerose emettitrici automatiche situate alle fermate e a bordo dei veicoli, oppure tramite le app più diffuse.

Scansiona il codice e consulta l'orario aggiornato



Cosa occorre sapere prima di arrivare?

Visitando la città in autonomia, vale la pena consultare i percorsi a piedi proposti nella guida **“Tre giorni a Cracovia”**. Presso i punti InfoKraków potrai ottenere molte informazioni sulla città, sulle sue attrazioni turistiche e culturali, nonché sugli eventi organizzati. Troverai anche materiale promozionale e informativo gratuito.



Scansiona il codice e scarica la guida gratuita "3 giorni a Cracovia".



Esplora Cracovia con i bambini!



kbf:



Scansiona il codice



Cosa mangiare?



Anello di pane "Obwarzanek Krakowski"

– è l'orgoglio e il simbolo gastronomico di Cracovia. Cosperso di semi di papavero, sale o sesamo, è il prodotto da forno più caratteristico di Cracovia ed è tutelato come Specialità Tradizionale Garantita. È possibile trovare le bancarelle colme di anelli di pane nella Piazza del Mercato, ma anche nei passaggi sotterranei e nelle stazioni.

Pane “prądnicki” – fragrante e rotondo, rimane fresco fino a due settimane e vanta una tradizione di oltre 500 anni. È un pane che matura: raggiunge il pieno del gusto il giorno dopo essere stato tolto dal forno. Come l'obwarzanek, è un prodotto a denominazione protetta.

La salsiccia “piaszczańska” proviene dall’antico villaggio di Piaski Wielkie, un tempo situato nei pressi di Cracovia e oggi parte integrante della città. La riconoscerai dall’aroma della marinatura a base di brodo alle erbe e sale di roccia, e dal profumo dell’affumicatura naturale. Si tratta, anche in questo caso, di un prodotto tutelato da una ricetta tradizionale protetta.

La “maczanka” cracoviana è l'alternativa perfetta per chi vuole prendersi una pausa dagli hamburger e desidera un pasto sostanzioso. La maczanka è un tipo di panino che, a quanto pare, era lo spuntino preferito dei vetturini di Cracovia. Questo piatto, semplice e veloce, consiste solitamente in capocollo suino, verdure, salsa aromatica e una pagnotta. La versione più apprezzata di questa specialità viene preparata a Kazimierz.



Scansiona il codice e scopri di più sulle tradizioni culinarie di Cracovia



Dove mangiare?

Cracovia è un vero paradiso per i buongustai: offre piatti tradizionali della cucina cracoviana, specialità classiche polacche e un'ampia gamma di sapori provenienti da diverse parti del mondo. Sulla mappa culinaria della città troverete sia ristoranti eleganti, bar latticini dall'atmosfera suggestiva che moderni locali di street food che servono cucine da tutto il mondo.

Ogni anno la cucina di Cracovia ottiene il riconoscimento degli esperti, dimostrando che è un luogo dove la tradizione incontra la modernità e la diversità culinaria.



Scansiona il codice e vedi l'elenco dei ristoranti di Cracovia nella famosa guida



Locals consiglia:

- Guarda il drago di Wawel e osserva come sputa fuoco (sulla collina del Wawel, accanto all'ingresso della Grotta del Drago).
- Visita la statua di Piotr Skrzynecki, creatore del leggendario cabaret "Piwnica pod Baranami", nella Piazza del Mercato e siediti accanto a lui per un momento (Rynek Główny 29).
- Passeggia da Kazimierz a Podgórze attraversando la passerella Bernatka – vedrai quanti innamorati visitano Cracovia (ingresso da via Mostowa).
- Guarda Cracovia dall'alto, dal tumulo Kopiec Kościuszki (al. Waszyngtona 1) o dal tumulo Kopiec Piłsudskiego (ingresso da via Zakamycze). Chi raggiunge la vetta potrà ammirare un panorama estremamente fotogenico.
- Ai fan delle avventure di Harry Potter consigliamo di visitare il cortile del Collegium Maius, l'edificio più antico dell'Università Jagellonica. Il tempo, qui, sembra essersi fermato secoli. Non a caso, questo luogo suggestivo viene scherzosamente chiamato "la Hogwarts di Cracovia".

Primo giorno **LUNEDÌ**



2,5 ore.

Ricognizione serale

Dopo aver raggiunto Cracovia e la sistemazione scelta, potrai fare una passeggiata serale **nel centro storico della città**. La pianta urbanistica della città contribuisce in gran parte alla caratteristica atmosfera di Cracovia. Si considera centro storico l'area racchiusa dai **Planty** – cintura verde adibita a parco urbano – che si estende dal **Barbacane**, in entrambe le direzioni, fino alla collina di Wawel. Dal Barbacane si può anche raggiungere a piedi la **Porta Floriańska** e, una volta attraversata, dirigersi verso la **Piazza del Mercato** lungo via Floriańska.

Questo luogo è animato a qualsiasi ora del giorno e della notte. Vi potrai incontrare artisti di strada e trovare molti negozi. La strada ti condurrà di fronte alla **Basilica di Santa Maria**. Se ti troverai in zona allo scoccare dell'ora, potrai udire il famoso squillo di tromba ("hejnał"). Successivamente, potrai fare quattro passi attorno alla Piazza del Mercato e visitare il **Mercato del Tessuto (Sukiennice)**, spesso definito il più antico emporio della Polonia, con la sua vasta scelta di souvenir, disponibili dalla mattina alla sera. La serata potrà concludersi con una cena in uno dei numerosi ristoranti. Nella piazza si trovano i tavolini all'aperto dei caffè, in cui potrai gustare un ottimo pasto sotto il cielo di Cracovia.





Secondo giorno
SABATO



Visita di Wawel

3 ore.

Dopo una colazione che, a Cracovia, dovrebbe essere regale, ci dirigiamo alla visita del Castello Reale di Wawel, simbolo dell'antica capitale dei re. Il **colle di Wawel** si raggiunge solitamente percorrendo la breve e stretta via Kanonicza. È una delle strade più importanti, antiche e belle della città, il cui aspetto, immutato da secoli, lascia trasparire tutta la sua storia.

Negli interni del castello sono presentate: le **sale di rappresentanza**, una collezione di arte orientale e trofei di guerra, e una preziosa raccolta di opere fiamminghe. Durante la primavera, l'estate e l'inizio dell'autunno si possono ammirare i giardini di Wawel, unici nel loro genere. Un altro luogo da non perdere è la **Cattedrale di Wawel**, con le tombe reali a testimoniare le storie della Polonia. In cima alla torre della cattedrale è esposta la Campana di Sigismondo, che suona soltanto in occasione degli eventi più solenni per il Paese e la città.

Presso Wawel vale la pena di concedere un po' di tempo al meraviglioso cortile con portici e alla pittoresca veduta sul fiume Vistola e sugli edifici che sorgono sulla riva opposta, ossia il moderno Centro Congressi ICE di Cracovia e il Museo d'Arte e Tecnologia Giapponese Manggha.

Dopo essere scesi sul lungofiume, vedremo la statua del **Drago di Wawel** e l'ingresso della **Tana del Drago**, meta prediletta per le passeggiate in famiglia. Il drago sputa fuoco autentico!

La statua del drago è il punto migliore per iniziare la passeggiata sull'omonimo percorso.

Scansiona il codice e segui le figure del drago



2,5 ore.

Kazimierz

Da molti anni, tutte le mappe del centro di Cracovia raffigurano non solo l'area racchiusa dall'anello del perco Planty, ma anche **Kazimierz** – un tempo città a sé stante, oggi un quartiere nei pressi della città vecchia, che si raggiunge scendendo dalla collina di Wawel.

La chiave per comprendere l'attuale popolarità di Kazimierz è la sua straordinaria, secolare tolleranza: in questo luogo, infatti, coesistono da secoli due popoli e due grandi religioni. Qui, vicino alle sinagoghe, sorgono le chiese di **Santa Caterina** e del **Corpus Domini**, mentre la meta della processione del giorno di San Stanislao è la **chiesa dei Padri Paolini „Na Skalce”**.

Ogni angolo di Kazimierz ci racconta la storia di Cracovia, quella degli ebrei polacchi. Si percepisce nella disposizione delle strade strette e delle piazze del mercato, nelle piccole case, nelle sinagoghe e nei cimiteri ebraici.

Nei caffè, nei club e nelle gallerie si ritrovano tutti coloro per i quali la Piazza del Mercato e i suoi dintorni sono diventati troppo „turistici”. Per vivere quest'atmosfera, passeggia nei dintorni di piazza Wolnica, lungo via Józefa e visita via **Szeroka**, dove ogni anno si svolge il concerto finale del Festival della Cultura Ebraica. Kazimierz è anche un luogo molto apprezzato da tutti gli amanti dell'antiquariato e degli oggetti d'epoca.

Il quartiere di Kazimierz è apparso anche sul grande schermo grazie a Steven Spielberg, che qui ha girato il film vincitore di diversi premi Oscar „La lista di Schindler”.

3 ore.



Passerella Bernatka – Podgórze

Da Kazimierz ci dirigiamo verso Podgórze! A piedi o in bicicletta, poiché nel 2010 sul sito dell'ex ponte Podgórski è stata inaugurata la **passerella intitolata a padre Laetus Bernatek**. In questo modo, il nome di via Mostowa [via del Ponte], a Kazimierz, ha riacquisito il suo antico significato letterale. L'imponente passerella pedonale e ciclabile è diventata un simbolo dei legami sempre più stretti tra i quartieri su entrambe le sponde della Vistola, oltre che il modo migliore per raggiungere direttamente il cuore del quartiere di Podgórze.

Osservando il panorama dalla passerella, il lato destro è dominato dalla casa più caratteristica di Podgórze, chiamata „Alexandrowicz” o „Parigina” (1906). A sinistra, nell'architettura moderna della nuova sede della Cricoteka, il Centro di Documentazione dell'Arte di Tadeusz Kantor, è stato integrato il fabbricato dell'ex centrale elettrica di Podgórze (1900), il più antico edificio di questo tipo nell'area dell'attuale Cracovia. Per conoscere e comprendere meglio Podgórze, vale la pena visitare il Museo di Podgórze, recentemente inaugurato, costituente la succursale più giovane del Museo di Cracovia.

Terzo giorno

DOMENICA

3,5 ore.

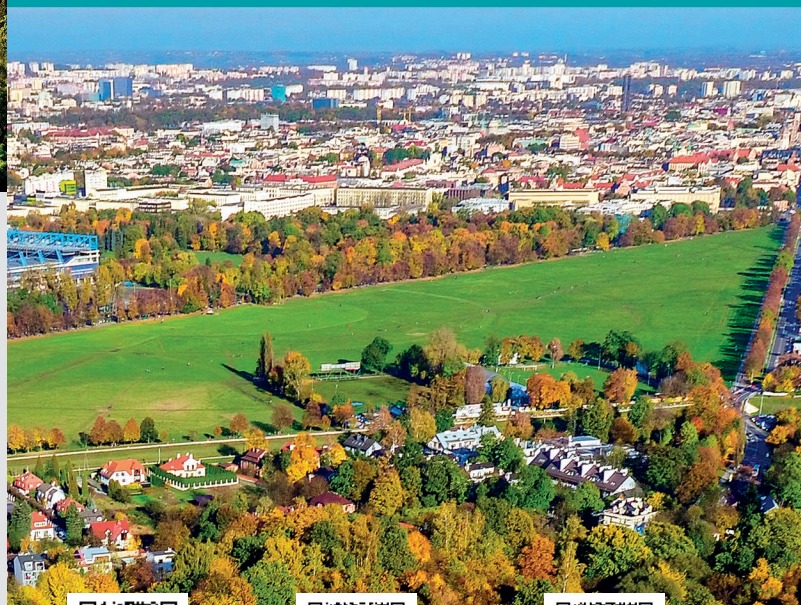
Più vicini alla natura: Błonia, il Parco Jordan e il tumulo Kopiec Kościuszki

A poche centinaia di metri dal mercato si estende un enorme prato pianeggiante, chiamato **Błonia**, che funge da area ricreativa e luogo di ritrovo. Il prato può ospitare fino a 2,5 milioni di persone, come accadde durante una delle messe pontificie che Giovanni Paolo II ebbe occasione di celebrare in questo luogo durante i suoi pellegrinaggi in Polonia.

Non lontano da qui si trova il **Parco Jordan**, con le sue numerose attrazioni per i bambini. Dai prati di Błonia si gode di una bella vista sul **tumulo di Kościuszko (Kopiec Kościuszki)**. Si può raggiungere il luogo in autobus, visitare il museo ai piedi del tumulo e salire in cima per ammirare uno splendido panorama di Cracovia.



E se hai più tempo a disposizione, dai un'occhiata ai nostri itinerari fuori dai sentieri battuti. Scansiona i codici e scopri i percorsi.



La corona
delle cime
di Cracovia



Il bosco di
Wolski:
conosciuto
e meno
conosciuto



In bicicletta
attraverso
Podgórze

o

Nowa Huta – un quartiere con carattere

Perché non fare un viaggio nostalgico a Nowa Huta, che oggi è il più grande quartiere di Cracovia? Nowa Huta è stata costruita sul territorio di oltre 30 villaggi preesistenti. Avrebbe dovuto essere la vetrina della Polonia nel mondo. Il suo chiaro piano urbanistico e l'architettura all'insegna del realismo socialista si basavano sui modelli dell'architettura rinascimentale e barocca locale, ma anche sul concetto americano della cosiddetta «unità di vicinato». I percorsi che attraversano Nowa Huta si snodano tra storia antica e moderna, aree di natura protetta (i **Prati di Nowa Huta** accanto alla stessa Piazza Centrale) e imponenti complessi industriali. La realizzazione più interessante e completa dell'architettura social-realista a Nowa Huta è il centro amministrativo del complesso industriale, noto anche come „**Palazzo dei Dogi**”. La **Piazza Centrale**, invece, rappresenta una sorta di emblema dell'architettura degli ultimi 70 anni. Proprio qui, e nelle immediate vicinanze, si possono ammirare esempi di edilizia tipica del realismo socialista, come l'edificio dell'ex cinema «**Światowid**», oggi sede del **Museo della Repubblica Popolare di Polonia**. Nel 1973 venne eretta una grande statua di Lenin nello scenografico Viale delle Rose. Il monumento, tuttavia, fu smantellato nel 1989.



Scansiona il codice e visita Nowa Huta



Kraków UNESCO World Heritage City



Since 1978 on the UNESCO
World Heritage List

www.krakowculture.pl



Kraków

Un solo weekend non basterà sicuramente per conoscere a fondo Cracovia e tutte le sue attrazioni. Tuttavia, potremo trascorrere momenti splendidi visitando, passeggiando, mangiando, rilassandosi... Quest'esperienza ci farà venire voglia di tornare.

Elaborazione: Ufficio della Città di Cracovia, Dipartimento del Turismo
Progetto e impaginazione: Renata Schoefer
Progetto di copertina generato nell'applicazione ChatGPT
Foto: Ela Marchewka, W. Majka, J. Graczyński/Kraków.pl.

Scansiona i codici QR e scopri Cracovia!

Rimani aggiornato sulle novità
di Cracovia



Da scaricare e leggere



Eventi culturali



Krakow Festival Office



"Women of Krakow Trail -
Krakowianki"



La fortezza di Cracovia



Krakow Convention Bureau



Informazioni turistiche



Organizza il tuo soggiorno
a Cracovia



krakow.pl



Numeri di telefono importanti

Numeri di emergenza

numero di emergenza (generale): 112

Polizia municipale: 986

Pronto Soccorso: 999

Vigili del Fuoco: 998

Polizia: 997

Informazione medica:

tel.: +48 12 661 22 40 (24 h)

BENVENUTI a CRACOVIA



Ricorda: Cracovia è la casa dei suoi abitanti. Oggi sei uno di loro!
Pertanto, per la sicurezza e il comfort di tutti:

Non fare rumore!
Dopo le 22:00 rispetta
il silenzio notturno!



Non sporcare la città!
Se necessario,
usa i servizi igienici!



Fai attenzione ai
borseggiatori, ai
trasportatori senza
licenza, alle truffe nei
locali notturni e negli
uffici di cambio
valuta



Non bere alcolici
nei luoghi pubblici!
È punibile
con una
multa!



Prestare attenzione
quando si utilizzano
monopattini e
biciclette elettrici,
parcheggiarli
esclusivamente
nei luoghi
appositamente
indicati



**Ricorda che nei luoghi
pubblici è
obbligatorio
indossare i vestiti!**



#RESPECTKRAKOW

Ufficio della Città di Cracovia
DIPARTIMENTO DEL TURISMO

ul. Bracka 10, 31-005 Cracovia
tel. +48 12 616 60 52
wt.umk@um.krakow.pl, www.turystykakrakow.pl

Indirizzo per la corrispondenza:

pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Cracovia

Cracovia 2025, Edizione II

© Ufficio della Città di Cracovia Dipartimento del Turismo

Copia gratuita



#RESPECTKRAKOW



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organizacja Narodów
Zjednoczonych
dla Wychowania,
Nauki i Kultury



Historic Centre of Kraków
inscribed on the World
Heritage List in 1978

Historyczne Centrum Krakowa
wpisane na Listę Światowego
Dziedzictwa w roku 1978

Pernottamenti a Cracovia nell'app

ekon.um.krakow.pl



KRAKOWSKIE OBIEKTY NOCLEGOWE

